



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/193/Add.1
27 August 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH/ENGLISH

Сорок шестая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

НЕОБХОДИМОСТЬ ПРЕКРАЩЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, ТОРГОВОЙ И ФИНАНСОВОЙ
БЛОКАДЫ, ВВЕДЕННОЙ СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ ПРОТИВ КУБЫ

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации
Объединенных Наций от 22 августа 1991 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить резолюцию Латиноамериканского парламента,
принятую XIII очередной Ассамблей этого органа 2 августа 1991 года
(см. приложение).

Поскольку этот документ явно связан с просьбой правительства Кубы
включить дополнительный пункт в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной
Ассамблеи, касающийся необходимости прекращения экономической, торговой и
финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, буду
признателен за распространение указанной резолюции Латиноамериканского
парламента и настоящего письма среди государств - членом Организации в
качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Рикардо АЛАРКОН ДЕ КЕСАДА
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Резолюция Латиноамериканского парламента, принятая на его
XIII очередной Генеральной ассамблее 2 августа 1991 года

XIII очередная Генеральная ассамблея Латиноамериканского парламента, состоявшаяся в Картахене, Колумбия, 31 июля-3 августа 1991 года, принимает следующую резолюцию:

1. Отмечая с беспокойством, что в течение последних 30 лет братский народ Кубы переживает жесткую экономическую и торговую блокаду, которая распространяется даже на продовольственные товары и медикаменты;
2. Будучи глубоко обеспокоена тем фактом, что блокада Кубы создает серьезные трудности для экономики этой страны и, соответственно, наносит ущерб всему ее населению;
3. Считая, что подобная практика помимо того, что она является нарушением принципов международного права, противоречит сложившейся сегодня в мире обстановке, характеризующейся разрядкой, ослаблением напряженности холодной войны и достижением большего понимания между великими державами, что способствует процессу демократизации во всех регионах мира;

постановляет

1. Выразить свою солидарность с народом Кубы в связи с тяжелым экономическим положением, которое он переживает в настоящее время;
2. Просить о прекращении экономической и торговой блокады, введенной против этого острова 30 лет назад.

Очередная Ассамблея Латиноамериканского парламента
Картахена, 2 августа 1991 года
